

ÉPOCA ACONSELHADA | RECOMMENDED SEASON

PT O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, devendo ser tomadas precauções no verão devido às elevadas temperaturas, e no inverno devido às baixas temperaturas e possibilidade de neveiros e queda de neve.

EN The walking trail may be done any time of the year, although some precautions shall be taken into account considering high temperatures during the summer season and low temperatures, fog and snowfall during the winter season.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS: 112

Geopark Terras de Cavaleiros: (+351) 278 428 101

Turismo | Tourist Office: (+351) 278 099 166

Hospital | Hospital: (+351) 278 428 200

Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 278 428 530

GNR | Local Police: (+351) 278 420 030

Entidade Promotora:
Promoter:



Entidade Apoiantes:
Supporter:



Coordenação técnica e implantação:
Coordination and implementation:



Percurso pedestre registado e homologado por:
Path certified by:



2500 Exemplares | Outubro de 2018

EN The short distance walking trail named Rota do Facho starts and ends near the Pinhovo village square, where you may observe the Pillory (stone monument), the fountain and typical houses made of stone and showing wood balconies. The route surrounds the Serra do Facho (mountain range), at first from the hillside located towards village of Cortiços, until reaching the ending point of a water channel that comes from the Azibo Reservoir. The route goes still surrounding the Serra do Facho, now from the hillside located towards the village of Travanca and after going away from the water channel it goes towards Pinhovo, passing through several well-preserved pigeon lofts. This short distance walking trail goes through the parishes of Amendoeira, Carrapatas and Cortiços, offering those who walk there, nice panoramic views over the Serra de Bornes (mountain range), as well as over agroforestry regions with olive-oil trees, chestnut trees and oak-trees. In the surroundings of this short distance walking trail we would call your attention to the site of public Interestse Público Terroinha de Pinhovo (site of public interest), located next to village of Pinhovo, inhabited at least since the Iron Age until the 5th century Anno Domini (A.D.).

PT A Pequena Rota do Facho tem início e fim no largo da aldeia de Pinhovo, onde se podem observar o pelourinho, o fontanário e casas típicas de pedra com varandas em madeira. O percurso circunda a Serra do Facho, inicialmente pela encosta voltada para a aldeia dos Cortiços, até atingir a parte terminal de um canal de água proveniente da Albufeira do Azibo. Continua a circular a Serra do Facho, agora pela vertente voltada para a aldeia de Travanca e, depois de se afastar do canal de água, segue em direção a Pinhovo passando por um conjunto de pombeis bem conservados. Cortiços, premiando quem por ela caminha bonitas vistas panorâmicas para a Serra de Bornes, assim como para áreas agroflorestais com oliveiras, castanheiros e sobreiros. Na imediação desta pequena rota destaca-se o Sítio de Interesse Público Terroinha de Pinhovo, sítio este sobranceiro à aldeia de Pinhovo, habitado pelo menos desde a Idade do Ferro até ao séc.V d.C.



ROTA DO FACHO

EXPLORE OS SEUS SENTIDOS!

**GEO
PARK**
TERRAS DE
CAVALEIROS



TIPO DE PERCURSO | TYPE OF TRAIL

DISTÂNCIA | DISTANCE

DURAÇÃO | DURATION

ALTITUDE | MIN-MÁX

DESNÍVEL ACUMULADO | CUMULATIVE GAP

Circular | Circular

8,1 km

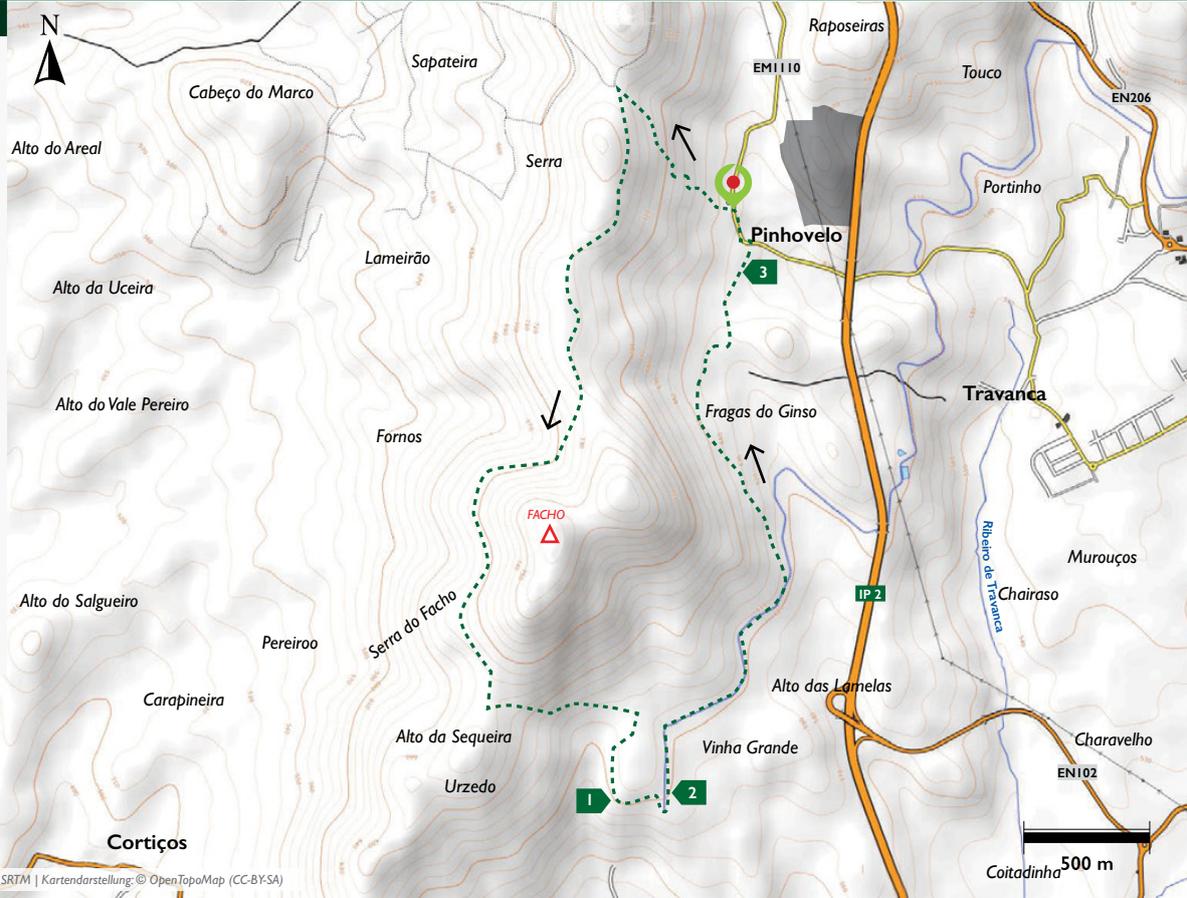
2 h 30 m

587 m 742 m

+210 m -210 m

LEGENDA | CAPTION

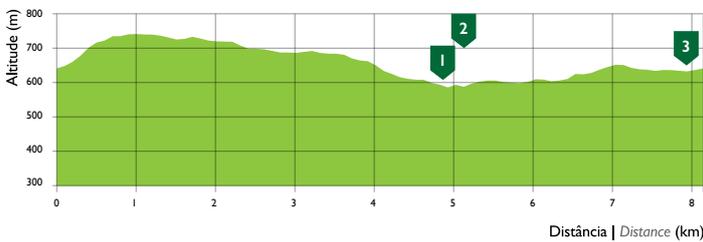
- Percurso pedestre**
Walking trail
- Sentido recomendado**
Recommended way
- Início e fim**
Start and end
41°32'27.41"N, 6°59'34.18"O
- Vista panorâmica para a Serra de Bornes**
Viewpoint for Serra de Bornes
- Canal de Água**
Water Channel
- Pombal**
Pigeonry
- Sítio de Interesse Público Terronha de Pinhovo**
Site of Public Interest Terronha de Pinhovo
- Carta Militar de Portugal, folha 77**
1/25000. IGeoE
Military Charter of Portugal, sheet no. 77
1/25000. IGeoE



Fonte | Source: Kartendaten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, SRTM | Kartendarstellung: © OpenTopoMap (CC-BY-SA)



PERFIL DE ALTIMETRIA | GRADIENT PROFILE



GRAU DE DIFICULDADE | GRADING

FÁCIL | EASY

PT O grau de dificuldade é representado por 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil)

EN The difficulty level is represented by 4 different symbols each of them ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

- advertência do meio
environmental adversity
1
- orientação
orientation
2
- tipo de piso
type of ground
2
- esforço físico
physical effort
2

Calculado de acordo com / Calculated according to: MIDE (Método de Informação de Excursões)

CÓDIGO DE CONDUTA | WALKING CODE

PT Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa.

EN Follow only signalized tracks; Avoid making noise and disturb local peace and quiet; Watch but do not disturb the animals; Do not damage vegetation, leave waste, make fire, collect plants or rocks; Be kind to people you may meet; In case of accident, inform your position using the numbers on the map.

SINALÉTICA | TRAIL SIGNAGE

- caminho certo
right way
- caminho errado
wrong way
- virar à esquerda
turn left
- virar à direita
turn right

